

# INFORMAČNÁ POVINNOSŤ PREVÁDZKOVATEĽA V SÚVISLOSTI S PRÍPRAVOU A ZABEZPEČENÍM PRIEBEHU VOLIEB DO EURÓPSKEHO PARLAMENTU

/v zmysle § 19 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov/

## PREVÁDZKOVATEĽ:

Názov: **Obec Sirmík**

Sídlo: Hlavná 152/21, 076 03 Sirmík

Štatutárny orgán: Viktor Kalán, starosta obce

IČO: 00 331 902

Telefónny kontakt: +421 / 56 679 02 79

Emailový kontakt: [obecsirmik@trenet.sk](mailto:obecsirmik@trenet.sk)

Dotknuté osoby sa môžu obracať so svojimi pripomienkami a žiadosťami týkajúcimi sa spracúvania osobných údajov na **Zodpovednú osobu MAHUT Group a.s.**, a to telefonicky na čísle 0918 739 949, v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 11:00, alebo písomnou formou na emailovej adrese [gdpr@mahut-group.sk](mailto:gdpr@mahut-group.sk).

## 1. Úvod

V zmysle § 19 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov je vyššie uvedený prevádzkovateľ povinný poskytnúť každej fyzickej osobe, ktorej osobné údaje spracúva informácie bližšie špecifikované v nasledujúcich častiach tejto informačnej povinnosti.

Informačná povinnosť je zverejnená na webovej stránke prevádzkovateľa a zároveň je sprístupnená v listinnej forme vo verejne prístupných priestoroch prevádzkovateľa. Automatizované spracúvanie osobných údajov sa na nižšie uvedené účely nevyužíva.

## 2. Práva a povinnosti dotknutých osôb

Každá dotknutá osoba má v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vo vzťahu k prevádzkovateľovi nasledovné práva:

**Právo na prístup k svojim údajom** – Dotknutá osoba má právo získať od prevádzkovateľa potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje, ktoré sa jej týkajú, a ak to tak je, má právo získať prístup k týmto osobným údajom a informácie o:

- a) účele spracúvania osobných údajov a právnom základe spracúvania osobných údajov;
- b) kategórii spracúvaných osobných údajov;
- c) príjemcovi alebo kategórii príjemcov, ktorým boli alebo majú byť osobné údaje poskytnuté, najmä o príjemcovi v tretej krajine alebo o medzinárodnej organizácii;
- d) dobe uchovávania osobných údajov; ak to nie je možné, informáciu o kritériách jej určenia;
- e) práve žiadať od prevádzkovateľa opravu osobných údajov týkajúcich sa dotknutej osoby alebo ich vymazanie alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov alebo práve namietať spracúvanie osobných údajov;
- f) kontaktných údajoch Úradu na ochranu osobných údajov;
- g) práve podať návrh na začatie konania podľa § 100 Zákona o ochrane osobných údajov;
- h) zdroji osobných údajov, ak sú dostupné.

**Právo na opravu nesprávnych a doplnenie neúplných osobných údajov** – Dotknutá osoba má právo na to, aby prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu opravil nesprávne osobné údaje, ktoré sa jej týkajú. So zreteľom na účel spracúvania osobných údajov má dotknutá osoba právo na doplnenie neúplných osobných údajov.

**Právo na obmedzenie spracúvania:** dotknutá osoba má právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov pokiaľ:

- napadne správnosť osobných údajov námietkou, a to počas obdobia umožňujúceho prevádzkovateľovi overiť správnosť osobných údajov;
- spracúvanie je protizákonné a dotknutá osoba žiada namiesto výmazu osobných údajov obmedzenie ich použitia;
- prevádzkovateľ už nepotrebuje osobné údaje na účely spracúvania, ale potrebuje ich dotknutá osoba na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov;
- dotknutá osoba namietala voči spracúvaniu osobných údajov na základe oprávneného nároku prevádzkovateľa, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi dotknutej osoby.

Pokiaľ dotknutá osoba žiada o obmedzenie spracúvania jej osobných údajov, prevádzkovateľ nebude s dotknutými údajmi vykonávať žiadne spracovateľské operácie, okrem uchovávanía, bez súhlasu dotknutej osoby.

Ak je obmedzené spracúvanie osobných údajov prevádzkovateľ je povinný pred zrušením obmedzenia spracúvania osobných údajov o tom dotknutú osobu informovať.

**Oznamovacia povinnosť v súvislosti s opravou, alebo obmedzením spracúvania osobných údajov** - Prevádzkovateľ je povinný písomne informovať dotknutú osobu o zamietnutí práva na opravu, práva na vymazanie alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov a o dôvodoch zamietnutia.

Dotknutá osoba, pokiaľ sa domnieva, že boli porušené jej práva v oblasti ochrany osobných údajov, má **právo podať návrh na začatie konania** Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; tel. číslo: +421 /2/ 3231 3214; E-mail: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk).

**Povinnosti dotknutých osôb** v prípade jednotlivých spracovateľských činností sú nasledovné:

- **Príprava a zabezpečenie priebehu volieb z pohľadu ochrany osobných údajov oprávnených voličov:**
  - oprávnení voliči sú povinní sa legitimovať predložením občianskeho preukazu;
  - pri vydaní hlasovacích lístkov sú oprávnení voliči povinní potvrdiť ich prevzatie podpisom;
  - oprávnení voliči sú povinní sťpieť spracúvanie osobných údajov v rozsahu: meno a priezvisko voliča, rodné číslo, trvalý pobyt vedené v zozname voličov.
- **Príprava a zabezpečenie priebehu volieb z pohľadu ochrany osobných údajov členov volebných komisií:**
  - členovia volebných komisií sú povinní sťpieť spracúvanie osobných údajov v nasledovnom rozsahu: meno, priezvisko a dátum narodenia člena (náhradníka) komisie, adresa, na ktorú možno doručovať písomnosti.
- **Príprava a zabezpečenie priebehu volieb z pohľadu ochrany osobných údajov kandidátov na poslancov do Európskeho parlamentu:**
  - kandidáti sú povinní sťpieť spracúvanie osobných údajov v nasledovnom rozsahu: titul, meno, priezvisko, dátum narodenia, trvalé bydlisko, zamestnanie, ktoré kandidát vykonáva v čase podania kandidátnej listiny.

### 3. Spracovateľské činnosti

Účel spracúvania:

**Príprava a zabezpečenie priebehu volieb z pohľadu ochrany osobných údajov oprávnených voličov**

#### I. Právny základ spracovateľskej činnosti

- spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné podľa osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná (§ 13 ods. 1 písm. c) zákona o ochrane osobných údajov):
  - Zákon č. 180/2014 Z.z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov

<b>II. Kategórie dotknutých osôb</b>
<i>oprávnení voliči</i>
<b>III. Kategória osobných údajov</b>
<i>osobné údaje so všeobecným režimom ochrany</i>
<b>IV. Predpokladaná lehota na výmaz osobných údajov</b>
<i>5 rokov (podľa registratúrneho plánu obce)</i>
<b>V. Kategórie príjemcov</b>
<i>Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky; príslušný okresný úrad; Štátna komisia pre voľby a kontrolu financovania politických strán; príslušné volebné orgány</i>
<b>VI. Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie</b>
<i>prenos osobných údajov sa neuskutočňuje</i>
<b>Účel spracúvania:</b>
<b><i>Príprava a zabezpečenie priebehu volieb z pohľadu ochrany osobných údajov členov volebných komisií</i></b>
<b>I. Právny základ spracovateľskej činnosti</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné podľa osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná (§ 13 ods. 1 písm. c) zákona o ochrane osobných údajov):</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ <i>Zákon č. 180/2014 Z.z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov</i></li> </ul> </li> </ul>
<b>II. Kategórie dotknutých osôb</b>
<i>členovia volebných komisií</i>
<b>III. Kategória osobných údajov</b>
<i>osobné údaje so všeobecným režimom ochrany</i>
<b>IV. Predpokladaná lehota na výmaz osobných údajov</b>
<i>5 rokov (podľa registratúrneho plánu obce)</i>
<b>V. Kategórie príjemcov</b>
<i>Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky; príslušný okresný úrad; Štátna komisia pre voľby a kontrolu financovania politických strán; príslušné volebné orgány</i>
<b>VI. Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie</b>

*prenos osobných údajov sa neuskutočňuje*

**Účel spracúvania:**

***Príprava a zabezpečenie priebehu volieb z pohľadu ochrany osobných údajov kandidátov na poslancov do Európskeho parlamentu***

**I. Právny základ spracovateľskej činnosti**

- *spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné podľa osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná (§ 13 ods. 1 písm. c) zákona o ochrane osobných údajov):*
  - *Zákon č. 180/2014 Z.z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov*

**II. Kategórie dotknutých osôb**

*kandidáti na poslancov do Európskeho parlamentu*

**III. Kategória osobných údajov**

*osobné údaje so všeobecným režimom ochrany*

**IV. Predpokladaná lehota na výmaz osobných údajov**

*5 rokov (podľa registratúrneho plánu obce)*

**V. Kategórie príjemcov**

*Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky; príslušný okresný úrad; Štátna komisia pre voľby a kontrolu financovania politických strán; príslušné volebné orgány*

**VI. Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie**

*prenos osobných údajov sa neuskutočňuje*